

POWITANIE





Miło, że Państwo są u nas

Szanowne Panie i Panowie,

w Powiecie Ebersberg mieszkają ludzie z co najmniej 140 krajów. Cenimy różnorodność języków i doświadczeń, które pochodzą z całego świata. Cieszymy się, że Państwo wzbogacą nasz Powiat swoimi doświadczeniami!

Ze względu na bliskość atrakcyjnych terenów przyrodniczych i rolnictwa z jednej strony i położenie w samym sercu metropolitalnego regionu Monachium, z drugiej strony, Powiat Ebersberg oferuje bardzo atrakcyjne warunki mieszkaniowe. Dzięki dobrze rozwiniętej infrastrukturze transportowej, kompleksowej ofercie usług medycznych i szerokiej gamie usług edukacyjnych, powiat udostępnia doskonałe warunki życia dla swoim mieszkańcom. Tereny rekreacyjne i wypoczynkowe, organizacja życia kulturalnego poprzez stowarzyszenia i organizacje sprawiają, że powiat jest bardzo interesujący dla jego mieszkańców. Tradycje i innowacje są u nas nierozdzielne.

Ciągle staramy się utrzymać i polepszać wysoki poziom jakości życia mieszkańców naszego powiatu. Starostwo i wiele innych organizacji oferuje różnorodne usługi informacyjne, doradcze oraz pomocy. Ta broszura da Państwu ogólny przegląd tych możliwości i mamy nadzieję że pomoże się Państwu dobrze zaaklimatyzować w naszym środowisku.



Cieszę się, że mogę przedstawić Państwu tę broszurę w wielu językach. Umiejętność języka niemieckiego jest niezbędna dla orientacji i wspólnego życia w Niemczech. Jednocześnie zdajemy sobie sprawę, że nauka języka wymaga czasu. Dlatego informacje te powinny być również dostępne dla tych mieszkańców, którzy znajdują się dopiero na początku nauki języka niemieckiego.

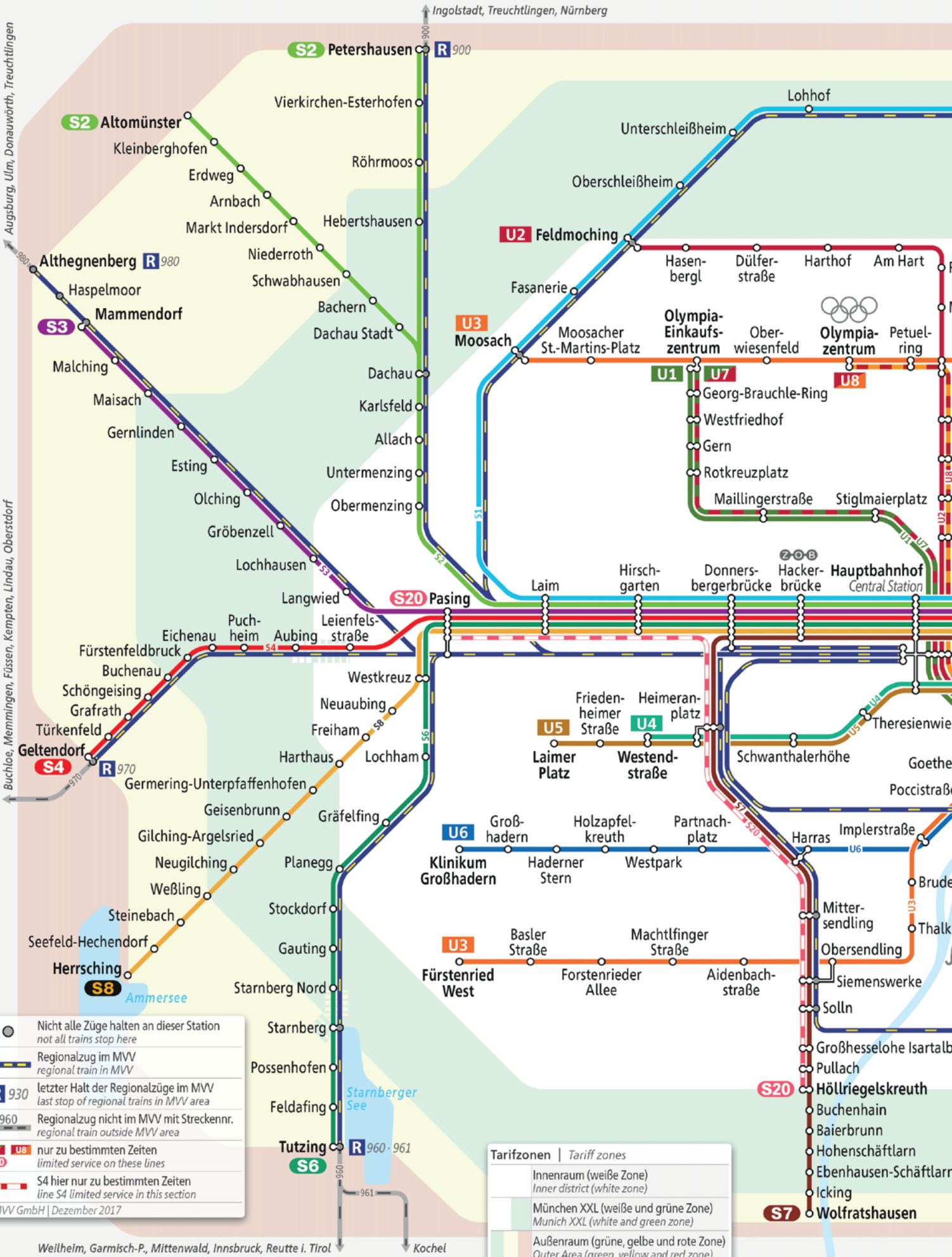
Życzę Państwu interesującej lektury i wszystkiego dobrego w naszym powiecie.

Robert Niedergesäß, Landrat



S-Bahn, U-Bahn und Regionalzug im MVV

Suburban train, underground and regional train in the MVV



- Nicht alle Züge halten an dieser Station
not all trains stop here
- Regionalzug im MVV
regional train in MVV
- R 930 letzter Halt der Regionalzüge im MVV
last stop of regional trains in MVV area
- 960 Regionalzug nicht im MVV mit Streckennr.
regional train outside MVV area
- U7 U8 nur zu bestimmten Zeiten
limited service on these lines
- S20 S4 hier nur zu bestimmten Zeiten
line S4 limited service in this section

Tarifzonen	Tariff zones
Innenraum (weiße Zone)	Inner district (white zone)
München XXL (weiße und grüne Zone)	Munich XXL (white and green zone)
Außenraum (grüne, gelbe und rote Zone)	Outer Area (green, yellow and red zone)



Diese Broschüre liegt mehrsprachig in Deutsch, Englisch, Koratisch, Polnisch, Tigrinya, Persisch und Arabisch vor.

Herausgeber:

Landratsamt Ebersberg
Abteilung Jugend, Familie und Demografie,
Team Demografie

Redaktion:

Leitung: Tanja Eckle
Korrektorat: Team Demografie

Quellen:

Bundesministerium des Innern/Bundesamt für Migration und Flüchtlinge: Willkommen in Deutschland. Informationen für Zuwanderer. 2014 Frankfurt a.M., 5., aktualisierte Auflage.

Einige der verwendeten Texte wurden uns freundlicherweise von den jeweiligen Stellen zur Verfügung gestellt.

Grafische Gestaltung & Post Production:

PrioDesign® – Marcus Pfeiffer

Druck:

K. Schmiedle Druck & Medien GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Der Herausgeber erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Jegliche Vervielfältigung oder Nachdruck sowie Aufnahme in Onlinedienste darf nur nach Genehmigung der Redaktion vorgenommen werden.

Zawartość

Informacje ogólne 8 <ul style="list-style-type: none"> · Landratsamt Ebersberg · Das Ausländeramt · Team Asyl der Sozialhilfeverwaltung · Powiatowy Urząd do spraw Młodzieży Ebersberg (Kreisjugendamt) · Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer – MBE Ebersberg Diakonisches Werk Rosenheim · Jugendmigrationsdienst Ebersberg Diakonisches Werk Rosenheim · Verein Ausländerhilfe e.V. 	
Język niemiecki 14 <ul style="list-style-type: none"> · Koordinator edukacji dla nowo przybyłych imigrantów (Bildungskordinatorin) · Integrationskurse 	
Mieszkanie 18 <ul style="list-style-type: none"> · Naturalizacja (Einbürgerung) · Wohngeld · Sozialwohnungen und staatlich geförderte Wohnungen 	
Praca 24 <ul style="list-style-type: none"> · Szukanie pracy i Aplikacja · Urząd Pracy (Agentur für Arbeit) · Jobcenter · Pomoc społeczna (Sozialhilfe) · Centralna Służba Społeczna (ZSD) (Zentraler Sozialdienst) 	
Nauka i dalsza edukacja 30 <ul style="list-style-type: none"> · Region edukacyjny (Bildungsregion) · Szkoły · Klasy integracji zawodowej · Opieka nad dziećmi · Inne oferty edukacyjne 	
Zdrowie 36 <ul style="list-style-type: none"> · Nagłe sytuacje · Powiatowa klinika Ebersberg · Apteki · Urząd zdrowia · Poradnia Dla Kobiet w Ciąży w Starostwie Ebersberg · Donum Vitae - Poradnia Dla Kobiet w Ciąży · Socjalna Poradnia Psychiatryczna Ebersberg (SPDI) · Poradnia Leczenia Uzależnień w Caritaszentrum Ebersberg 	
Życie społeczne 42 <ul style="list-style-type: none"> · Rekreacja i sport · Fachstelle Ehrenamt im Landratsamt Ebersberg · Kreisjugendring · Das Spielkistl – Wypożyczanie wyposażenia do gier i zabaw (Kreisjugendamt) · Program wakacyjny (Ferienprogramm) · Spędzanie czasu wolnego ogólnodostępnego dla niepełnosprawnych - AWO Ebersberg e.V. · Biblioteki 	



INFORMACJE OGÓLNE



INFORMACJE I PORADY

Informacje ogólne

W Powiecie Ebersberg istnieje wiele możliwości zasięgnięcia porad i informacji dla nowo przybyłych mieszkańców. Porady dla imigrantów oferują Urzędy jak również inne instytucje.

Porady w Starostwie Powiatowym (Landratsamt)

Landratsamt Ebersberg

Starostwo Powiatowe oferuje między innymi informacje i porady w zakresie:

- zezwoleń na pobyt, obywatelstwo, łączenie rodzin (Ausländerbehörde)
- azylu tymczasowego (Team Asyl)
- zdrowia (Gesundheitsamt)
- dzieci, młodzieży i rodzin (Jugendamt)
- możliwości wsparcia finansowego (Sozialhilfевewaltung)

Poprzez centrale telefoniczną Starostwa Powiatowego (Landratsamt) można uzyskać bezpośredni kontakt z właściwym pracownikiem, lub samemu znaleźć go na stronie internetowej Starostwa Ebersberg.

Landratsamt Ebersberg

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823

E-Mail: poststelle@lra-ebe.de

Internet: www.lra-ebe.de

Godziny otwarcia:

Montag, Dienstag, Mittwoch 7:30 - 17:00 Uhr

Donnerstag 7:30 - 18:00 Uhr

Freitag 7:30 - 12:30 Uhr

Prosimy o uzgodnienie terminu!



Das Ausländeramt

Najważniejszym urzędem w Strostwie dla obco-krajowców jest Urząd do Spraw Cudzoziemców Ebersberg (Ausländeramt). Urząd ten odpowiedzialny jest głównie za:

- dokumenty pobytowe do różnych celów (na przykład z powodu studiów, pracy zarobkowej, z przyczyn humanitarnych i rodzinnych),
- pozwolenia na osiedlenie się i pozwolenia na pobyt stały w Uni Europejskiej
- udzielanie informacji dotyczących zatrudnienia, migracji, kursu integracyjnego oraz łączenia rodzin
- pozwolenia na pobyt
- tolerowanie pobytu
- wnioski o zezwolenie na pracę dla osób ubiegających się o azyl
- inne sprawy dotyczące pobytu dla osób ubiegających się o azyl
- zorganizowanie paszportów lub paszportów zastępczych dla osób, które nie uzyskały azylu.

Prawo imigracyjne rozróżnia cudzoziemców z Uni Europejskiej i spoza Uni Europejskiej. Cudzoziemcy z UE nie muszą ubiegać się o zezwolenie na pobyt. Obywatele Niemiec mogą skontaktować się z Urzędem do Spraw Cudzoziemców, jeśli chcą sprowadzić obcego obywatela w celu wizyty (deklaracja zobowiązania) lub zjednoczenia rodziny, jeżeli do tego celu wymagana jest wiza. Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie do Spraw Cudzoziemców.

Ausländeramt

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823-0

E-Mail: auslaenderamt@lra-ebe.de

Internet: www.lra-ebe.de

Prosimy zawsze o uzgodnienie terminu!

Team Asyl der Sozialhilfeverwaltung

Zespół Azylowy rozpatruje wnioski o świadczenia w ramach ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl (AsylbLG). Te świadczenia przysługują osobom, które zostały przydzielone do Starostwa Ebersberg w ramach procedury azylowej. Pozwolenie na pobyt lub jego tolerancja są obowiązkowe. Zanim będziesz mógł otrzymywać świadczenia w ramach ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl, musisz wykorzystać własne dochody i majątek oraz majątek członków rodziny mieszkających z tobą w tym samym gospodarstwie domowym. Jeśli masz jakieś pytania, skontaktuj się z:

Team Asyl

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823-0

E-Mail: asyl@lra-ebe.de

Internet: www.lra-ebe.de

Powiatowy Urząd do spraw Młodzieży Ebersberg (Kreisjugendamt)

Powiatowy Urząd ds. Młodzieży Ebersberg pomaga w problemach związanych z rodziną i wychowaniem dzieci i młodzieży. Ten Urząd ma między innymi za zadanie zapewnić dzieciom i młodzieży optymalne warunki do zdrowego rozwoju. Jeśli masz jakieś pytania, możesz skontaktować się z Urzędem ds. Młodzieży. Tam między innymi otrzymasz porady i wsparcie związane z:

- problemami rodzinnymi,
- problemami w szkole,
- separacją i rozwodem rodziców,
- problemami wychowawczymi,
- opieką nad dzieckiem,
- ochroną dzieci.

W sytuacjach kryzysowych urząd wspiera dzieci, młodzież i rodziców w kontekście dobra dziecka. Nawet nieletni młodzi ludzie (poniżej 18 roku życia), którzy żyją bez rodziców, mogą znaleźć tutaj wsparcie.



Kreisjugendamt Ebersberg

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823-256

E-Mail: jugendamt@lra-ebe.de

Internet: www.kreisjugendamt.lra-ebe.de

Porady od innych instytucji

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer – MBE Ebersberg Diakonisches Werk Rosenheim

Porady dotyczące migracji dla dorosłych imigrantów od 27 roku życia, przysługują, jeśli powyżsi mieszkają na stałe w Niemczech. Porady są bezpłatne i poufne dla wszystkich codzioziemców. Tutaj możesz uzyskać poradę związaną z

- nauką języka,
- uznaniem kwalifikacji zawodowych,
- kontaktami z urzędami i problemami prawnymi,
- rodziną, z dziećmi,
- i wszystkimi innymi tematami dotyczącymi życia w Niemczech.

Poradnia migracyjna dla dorosłych (Migrationsberatung) współpracuje z organizatorami kursów językowych, różnymi poradniami i urzędami, aby wspólnie rozwiązywać wasze problemy. Prosimy o uzgodnienie terminu.



Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Diakonisches Werk Rosenheim e.V.

Migrationsberatung Ebersberg

Flossmannstraße 2, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 23210-26

E-Mail: migrationsberatung-ebe@sd-obb.de

Jugendmigrationsdienst Ebersberg**Diakonisches Werk Rosenheim**

Imigrantom wieku od 12 do 27 lat porady udziela poradnia migracyjna dla młodzieży (Jugendmigrationsdienst). Również młodzi ludzie, mieszkający w Niemczech od dłuższego czasu, mogą uzyskać je bezpłatnie w tematyce szkoły, edukacji zawodowej, pracy, kursów językowych i innych zagadnień.

**Diakonisches Werk Rosenheim e.V.**

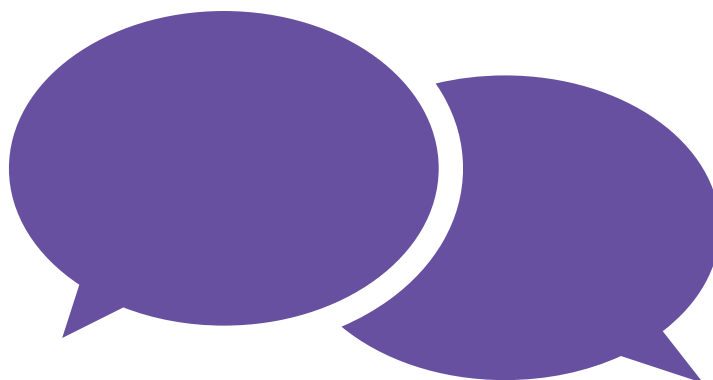
Jugendmigrationsdienst Ebersberg
 Floßmannstraße 2, 85560 Ebersberg
 Telefon: 08092 23210-28
 E-Mail: jmd@diakonie-rosenheim.de

Verein Ausländerhilfe e.V.

Stowarzyszenie - Pomoc Dla Cudzoziemców (Ausländerhilfe e.V.) zajmuje się głównie pomocą dla dzieci i młodzieży. Organizacja oferuje pomoc indywidualną lub grupową, pomoc przy odrabianiu zadań domowych, oraz pedagogiczne propozycje spędzania czasu wolnego. Celem jest zwiększenie szans dzieci i nastolatków, jak również przezwyciężanie trudności językowych w kontaktach międzyludzkich. Stowarzyszenie oferuje również pomoc przy wypełnianiu dokumentów urzędowych np. wniosków. Uiszczając roczną opłatę możesz zostać członkiem i zaangażować się w działalność Stowarzyszenia.

**Verein Ausländerhilfe e.V.**

Von-Feury-Straße 10, 85560 Ebersberg
 Telefon: 08092 20888
 E-Mail: interkulturelle_kommunikation@web.de





WAŻNE NA POCZĄTKU I PÓŹNIEJ

J
E
Z
Y
K

... co powinieneś wiedzieć ...

W Niemczech bardzo ważne są wszystkie pisemne dokumenty. Szczególnie wartościowym jest, jeżeli poświadczysz swoją znajomość języka niemieckiego za pomocą certyfikatu, zwłaszcza gdy szukasz pracy.

Jeżeli masz wyznaczony termin w urzędzie a potrzebujesz pewnych dokumentów najlepiej zapytaj o wszystko przed rozmową.

Otrzymałeś pocztę, której nie rozumiesz? Nie odkładaj poczty na później. Poproś kogoś o pomoc.

Ważne na początku i później

Język niemiecki

Aby bezproblemowo żyć w Niemczech, niezmiernie ważnym jest nauczenie się języka niemieckiego. Język jest podstawą udanej koegzystencji. Dobre umiejętności językowe pomagają w codziennym życiu, w przedszkolu, w szkole i w pracy. Jeżeli znasz język, możesz szybciej wejść w relacje z innymi ludźmi. Jeśli mówisz i rozumiesz zarówno w języku niemieckim, jak i w języku ojczystym, posiadasz wielki skarb. Wielojęzyczność jest również dużą zaletą w pracy.



Koordinator edukacji dla nowo przybyłych imigrantów (Bildungskoordinatorin)

Koordinator ds. edukacji dla nowo przybyłych imigrantów dostarczy Ci informacji na temat wszystkich aspektów edukacji: od przedszkola, szkół dla dzieci i młodzieży po kursy językowe dla dorosłych. Tutaj otrzymasz również ważne informacje na temat uznawania kwalifikacji zawodowych jak i dodatkowych szkoleń zawodowych.

Bildung und IT

Landratsamt Ebersberg
Eichthalstr. 5, 85560 Ebersberg
Telefon: 08092 823124
E-Mail: poststelle@lra-ebe.de



Integrationskurse

Na kursach integracyjnych nauczysz się języka niemieckiego i otrzymasz informacje o życiu w Niemczech. Z jakiego kraju pochodzisz? Jak długo przebywasz w Niemczech? To zdecyduje, czy możesz zrobić kurs integracyjny i kto zapłaci za ten kurs. Pod koniec kursu przystąpisz do egzaminu. Jeśli zdasz egzamin, otrzymasz certyfikat. Jeśli chcesz zrobić kurs integracyjny, musisz najpierw wykonać test i zarejestrować się. Możesz to zrobić na przykład tutaj:



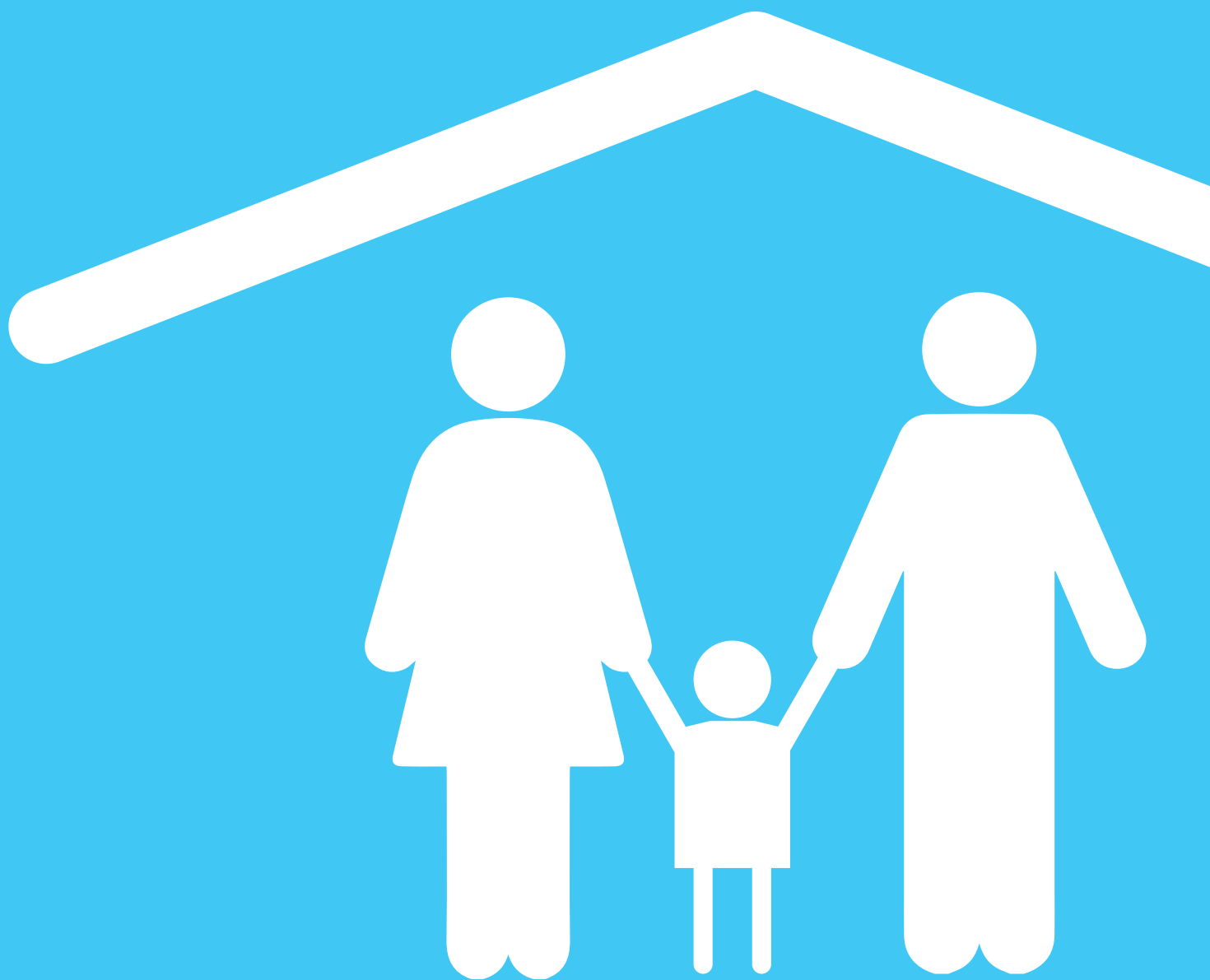
vhs Geschäftsstelle Ebersberg

Dr.-Wintrich-Straße 3, 85560 Ebersberg
Telefon: 08092 81950
E-Mail: info@vhs-grafing.de



wissen-bildung & beruf gmbh

Pfarrer-Grabmeier-Allee 1
85560 Ebersberg
Telefon: 08092 3009853



WAŻNE NA POCZĄTKU I PÓŹNIEJ

WIESSZKAĆ



... co powinieneś wiedzieć ...

W umowie wynajmu znajduje się kwota miesięcznego czynszu. Do tego dochdzą dodatkowe koszty ogrzewania, wody i usuwania śmieci.

Śmieci są rozdzielane. Rozróżniane są odpady domowe, odpady organiczne, papier / karton, szkło i odpady niebezpieczne (baterie, ...). W Twojej gminie znajdziesz zazwyczaj punkty zbiórki papieru i szkła. Odpady z gospodarstw domowych i odpady organiczne są regularnie zbierane w drodze wywozu śmieci. W przypadku odpadów niebezpiecznych istnieją specjalne punkty zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z twoją gminą.

Od 22 do 6 rano obowiązuje cisza nocna . W tym czasie musisz mieć wzgląd na swoich na swoich sąsiadów i nie być zbyt głośnym (nie słuchaj głośnej muzyki, nie używaj wiertarki, nie przesuwaj mebli ...).

Mieszkanie

W Powiecie Ebersberg jest bardzo mało wolnych mieszkań lub domów. Dlatego ważne jest, abyś wcześniej zaczął szukać. Można to zrobić na kilka sposobów:

- w Internecie
- ogłoszenia mieszkaniowe w gazetach i w gazetach gminnych
- kontakty osobiste: może koledzy albo znajomi znają kogoś, kto wynajmuje mieszkanie.

Zwykle można oglądnąć mieszkanie lub dom tylko razem z właścicielem lub osobą do tego upoważnioną. Musisz być w stanie przedstawić swoje dochody i wydatki. Tym samym właściciel ma gwarancję, że stać cię na to mieszkanie lub dom. Znalazłeś mieszkanie i podpisałeś umowę najmu? Następnie musisz w dotychczasowej gminie zameldować nowe miejsce zamieszkania . Po przeprowadzce musisz udać się do urzędu meldunkowego gminy (Rathaus). Do zameldowania potrzebujesz: umowę wynajmu i paszport lub dowód osobisty. Jeśli nie masz mieszkania lub domu i jesteś bezdomny, skontaktuj się ze swoją gminą.

Naturalizacja

Chcesz mieszkać na stałe w Niemczech i chciałbyś zostać obywatelem Niemiec? Możesz zostać znaturalizowany w Niemczech. W tym celu musisz spełnić pewne wymagania. Do nich należą:

- zgodny z prawem pobyt w Niemczech przez co najmniej osiem lat,
- zapewnione środki utrzymania,
- wystarczające umiejętności językowe,
- zdany test naturalizacji (Einbürgerungstest).

Decydując się na obywatelstwo niemieckie, musisz zrezygnować z pierwotnego obywatelstwa. W rezultacie naturalizacji, tracisz prawa w kraju z którego pochodzisz. W Niemczech zyskujesz tym samym większe prawa: na przykład prawo do głosowania, wolność wyboru zawodu i wolny wybór miejsca zamieszkania. O naturalizację możesz ubiegać się w Urzędzie do spraw Cudzoziemców (Auländeramt). Naturalizacja jest związana z kosztami. Informacje na temat kosztów i warunków, można uzyskać w urzędzie Urzędzie do spraw Cudzoziemców.

Przyjęcie naturalizacyjne (Einbürgerungsempfang)

Dla nowo znaturalizowanych osób Powiat Ebersberg co 1-2 lat, organizuje w Starostwie przyjęcie naturalizacyjne. Z tej okazji wszystkich nowych obywateli osobiście zaprasza Landrat powiatu Ebersberg.



Możliwości pomocy

Dla osób, które nie są zamożne, Starostwo Powiatowe Ebersberg oferuje wsparcie.

Wohngeld

Jeśli masz trudności z opłaceniem czynszu, możesz ubiegać się o zasiłek mieszkaniowy. Jest to dotacja na Twoje koszty wynajmu lub koszty, które ponosisz, gdy kupujesz mieszkanie lub dom. Wniosek o zasiłek mieszkaniowy możesz złożyć w twojej gminie (Rathaus) lub Starostwie (Landratsamt). Nie wszyscy mogą otrzymać taki zasiłek. To, czy otrzymasz zasiłek mieszkaniowy, zależy między innymi od:

- liczby osób mieszkających w twoim domu,
- od Twoich dochodów i dochodów twoich współlokatorów,
- wysokości czynszu

Wohngeldstelle

Landratsamt Ebersberg
Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg
Außenstelle Eichthalstraße 10, Untergeschoss
Telefon: 08092 823-0
E-Mail: poststelle@lra-ebe.de

Sozialwohnungen und staatlich geförderte Wohnungen

Jeśli zarabiasz mało i masz pozwolenie na pobyt długoterminowy, możesz zapisać się na mieszkanie socjalne. Za wydanie zaświadczenia na mieszkanie socjalne, pobierana jest opłata. Wiele osób w Starostwie potrzebuje takich mieszkań. Zwykle trzeba długo czekać na ofertę mieszkania. Wniosek otrzymasz w ratuszu swojej gminy. Jeśli masz jakieś pytania, możesz skontaktować się ze Starostwem powiatowym.

Sozialwohnungen für Geringverdiener (1. Förderweg)

Landratsamt Ebersberg
Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg
Außenstelle Eichthalstraße 10, Untergeschoss
Telefon: 08092 823281
E-Mail: sozialwohnungen@lra-ebe.de



Istnieją również mieszkania z dopłatą państwa. Przydział tych mieszkań zależy od dochodów. Także w tym wypadku potrzebujesz zaświadczenia na mieszkanie socjalne. Więcej informacji z tym związanych można uzyskać w Starostwie Ebersberg.

Staatlich bzw. einkommensorientierte geförderte Wohnungen

Landratsamt Ebersberg
Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg
Telefon: 08092 823163
E-Mail: poststelle@lra-ebe.de

Najwięcej takich mieszkań do dyspozycji w naszym powiecie ma:



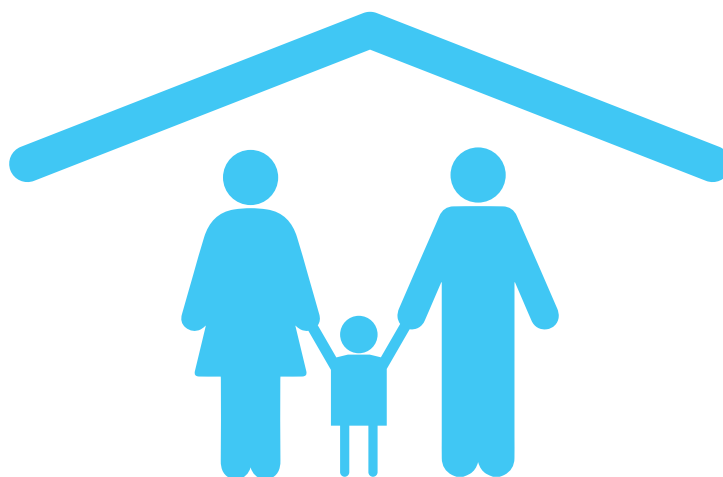
Mitglied der
Wohnungswirtschaft
Bayern

Wohnungsgenossenschaft Ebersberg eG

Augustinerstraße 4a, 85560 Ebersberg
Tel.: 08092 86930
E-Mail: wohnen@gwg-ebe.de

Jeśli ubiegasz się o mieszkanie to potrzebujesz do tego odpowiednie zaświadczenie.

Kiedy odpowiednie dla Ciebie mieszkanie stanie się dostępne, otrzymasz taką informację. Jednak musisz się liczyć z dłuższym czasem oczekiwania, ponieważ jest znacznie więcej kandydatów niż mieszkań socjalnych. Inne firmy oferują również mieszkania z dopłatą państwa. Więcej informacji z tym związanych można uzyskać w Starostwie Ebersberg – w biurze „Sozialwohnungen“.





WAŻNE NA POCZĄTKU I PÓŹNIEJ

PRACCA

Praca

Znalezienie pracy jest bardzo ważne, aby się dobrze w nowym środowisku zaaklimatyzować. W pracy masz możliwość poznania innych ludzi, poprawienia swoich umiejętności językowych i otrzymujesz miesięczne wynagrodzenie. W zależności z jakiego kraju pochodzisz, możesz potrzebować pozwolenie na pracę. Informacje w tej kwestii możesz uzyskać w Urzędzie do Spraw Cudzoziemców (Ausländeramt).



Szukanie pracy i Aplikacja

Pracę można znaleźć na portalach pracy w Internecie. Oferty pracy są również publikowane w gazetach i na stronach internetowych firm. Jeśli znalazłeś odpowiednią pracę, musisz wysłać aplikację pocztą lub za pośrednictwem poczty elektronicznej. Korzystnie jest również wcześniej skontaktować osobiście się z potencjalnym pracodawcą.

... co powinieneś wiedzieć ...

Aplikacja zazwyczaj zawiera:

- list motywacyjny
- życiorys zawodowy CV (jako tabela lub tekst) ze zdjęciem i podpisem kandydata
- uwierzytelniane i przetłumaczone na język niemiecki świadectwa szkolne, certyfikaty kompetencji zawodowych, dowody zatrudnienia.

Urząd Pracy (Agentur für Arbeit)

Urząd Pracy pomoże Ci w znalezieniu zatrudnienia. Oferty są bezpłatne. Możesz skorzystać z usług doradczych i pośrednictwa pracy jeśli:

- jesteś obywatelką Państwa Członkowskiego UE, Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Szwajcarii,
- obywatelem innego kraju z wizą,
- posiadasz dokument pobytowy zezwalający na zatrudnienie w Niemczech,
- znajdujesz się w procedurze azylowej i twój bobyt w Niemczech jest od co najmniej 3 miesięcy tolerowany. Te usługi są możliwe tylko wtedy, gdy masz pozwolenie na pracę z Urzędu do Spraw Cudzoziemców.

W Urzędzie Pracy otrzymasz między innymi informacje i porady dotyczące:

- wyboru pracy lub szkolenia zawodowego,
- poszukiwania pracy, aplikacji i rozmowy kwalifikacyjnej,
- sytuacji i rozwój rynku pracy i zawodów,
- uznawania kwalifikacji zawodowych,
- indywidualnych opcji pośrednictwa pracy,
- możliwości wsparcia zawodowego (Arbeitsförderung).

Te usługi są bezpłatne.



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Ebersberg

Agentur für Arbeit Ebersberg

Kolpingstraße 1, 85560 Ebersberg

Telefon: 0800 4 5555 00 (gebührenfrei)

E-Mail: ebersberg@arbeitsagentur.de

Internet: www.arbeitsagentur.de/freising



... co powinieneś wiedzieć ...

Jeśli zostaniesz zwolniony z pracy lub umowa na czas określony wygasa, musisz powiadomić o tym Urząd Pracy co najmniej trzy miesiące przed końcem zatrudnienia.

Jobcenter

Pomoc z Jobcenter uzyskasz, jeżeli jesteś pozbawiony środków do życia lub masz bardzo niskie dochody i nie posiadasz majątku. Czy możliwe jest wsparcie finansowe za pośrednictwem Jobcenter, decyduje w każdym przypadku indywidualna kontrola.

Oprócz kosztów utrzymania (zasilek dla bezrobotnych II, uzasadnione koszty zakwaterowania) Jobcenter oferuje przede wszystkim następujące usługi:

- pośrednictwo pracy,
- kształcenie zawodowe (np. strategie składania aplikacji, naukę języka fachowego), pomoc w trakcie szkolenia zawodowego, praca próbna,
- dotacje dla pracodawców na ubezpieczenie społeczne,
- pomoc w uznawaniu zagranicznych dyplomów.

Jobcenter wspiera uznanych uchodźców w poszukiwaniu pracy. Możesz pracować, robić prakykę lub rozpocząć naukę zawodu. Otrzymałeś pozytywną decyzję Federalnego Urzędu ds. Migracji i Uchodźców (BAMF)? To ona daje Ci pozwolenie na pobyt w Niemczech. Należy jednak pamiętać, że w niektórych przypadkach pobyt jest czasowo ograniczony. W takim przypadku należy z odpowiednim wyprzedzeniem złożyć wniosek o przedłużenie pobytu w Urzędzie do Spraw Cudzoziemców (Ausländeramt).



Jobcenter Ebersberg

Kolpingstraße 1, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 825693

[Telefonische Erreichbarkeit:](#)

Montags bis freitags 8 bis 18 Uhr.

E-Mail: jobcenter-ebersberg@jobcenter-ge.de



Pomoc społeczna (Sozialhilfe)

Pomoc społeczna to finansowe wsparcie państwa i obejmuje ona pod pewnymi warunkami wszystkich obywateli. Warunkiem jest to, że jesteś pozbawiony środków do życia lub masz tylko niewielki dochód lub majątek. Czy możliwe jest wsparcie finansowe, decyduje w każdym przypadku indywidualna kontrola.

O świadczenia z pomocy społecznej możesz ubiegać się w różnych miejscach:

- w Jobcenter: jeśli jesteś zdolny do pracy i nie masz jeszcze wieku emerytalnego (zwykle powyżej 65 lat)
- w Twoim mieście lub gminie (Rathaus): jeśli jesteś w wieku emerytalnym lub jesteś na stałe niepełnosprawny. Urząd do Spraw Społecznych (Sozialamt) w Powiecie Ebersberg decyduje wtedy o twoim wniosku.

Sozialhilfeverwaltung im Landratsamt Ebersberg

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823 0

E-Mail: poststelle@lra-ebe.de

Centralna Służba Społeczna (ZSD) (Zentraler Sozialdienst)

Możesz skontaktować się z Centralną Służbą Społeczną, jeśli otrzymujesz wsparcie finansowe z Jobcenter (zasilek dla bezrobotnych II, zasilek podstawowy lub obniżkę zdolności pracy) lub zasilek socjalny. Tutaj możesz otrzymać wsparcie w trudnych sytuacjach, takich jak:

- sytuacje kryzysowe lub trudne sytuacje życiowe,
- nagłe kryzysy,
- kontakty z urzędami,
- pytania dotyczące prawa socjalnego.

Porada jest bezpłatna i poufna.

Zentraler Sozialdienst

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823 0

E-Mail: zentraler-sozialdienst@lra-ebe.de





WAŻNE NA POCZĄTKU I PÓŹNIEJ

NAUKA I DALSZA
EDUKACJA

... co powinieneś wiedzieć ...

W Niemczech istnieje dualna edukacja zawodowa. Składa się ona z części teoretycznej i z części praktycznej. Oznacza to, że uczęszczasz do szkoły zawodowej i pracujesz jednocześnie w firmie. W tym czasie jesteś uczniem - „Auszubildender“ albo krótko „Azubi“. W przypadku edukacji zawodowej ważne jest, abyś wcześniej uczęszczał do co najmniej „Mittelschule“. Szczególnie ważne są przedmioty takie jak matematyka i język niemiecki. Szkolenie zawodowe możesz rozpocząć, jeśli

- uczęszczałeś do szkoły w Niemczech przez co najmniej 9 lat
- lub masz wykształcenie szkolne odpowiadające 9 lat szkole w Niemczech.

W przypadku niektórych zawodów potrzebujesz świadectwo ukończenia szkoły. Zwykle po 2 do 3,5 lat szkolenie zawodowe jest zakończone. Po pomyślnym ukończeniu szkolenia jesteś specjalistą (Fachkraft). Specjalista z reguły zarabia więcej niż asystent bez szkolenia. Istnieje ponad 300 zawodów szkoleniowych, takich jak: sprzedawca, kucharz, stolarz, pielęgniarka itp.

Nauka i dalsza edukacja

Region edukacyjny (Bildungsregion)

W powiecie Ebersberg masz wiele możliwości, uczenia się przez całe życie. Edukacja i nauka wykraczają daleko poza szkołę. Od 2015 r. powiat Ebersberg jest kwalifikowanym „regionem edukacyjnym w Bawarii“. Oznacza to, że edukacyjne oferty powinny być wspólnie rozwijane. Wydział Zarządzania Edukacją (Fachstelle Bildungsmanagement) jest centralnym punktem kontaktu w sprawach edukacyjnych. W Internecie można uzyskać wiele informacji poprzez portal edukacyjny („Bildungsportal“) na przykład o:

- szkołach i instytucjach edukacyjnych,
- ofertach do dalszej edukacji,
- doradztwie i pomocy w sprawach edukacji ogólnej.

Tutaj możesz znaleźć kursy i oferty, które Cię interesują.

Stronę internetową możesz przetłumaczyć: Kliknij przycisk „Übersetzung“ na końcu strony i wprowadź swój język ojczysty.



Bildung und IT Landratsamt Ebersberg

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823-0

E-Mail: bildungsregion@lra-ebe.de

Internet: www.bildungsregion-ebersberg.de

Szkoły

Dzieci w wieku od 6 do 18 lat muszą uczęszczać do szkoły. W Bawarii istnieją różne rodzaje szkół. Dzieci w wieku od 6 do 10 lat zwykle uczęszczają do szkoły podstawowej (klasy od 1 do 4). Następnie muszą kontynuować naukę w innych szkołach. Do nich należą:

- Mittelschule
- Realschule
- Gymnasium.

Dzieci kończą te szkoły z różnymi stopniami i uprawnieniami do dalszej edukacji po których

- mogą uczęszczać do szkoły zawodowej i rozpoczynają kształcenie zawodowe
- lub studiować w wyższej szkole.

Istnieją również specjalne ośrodki edukacyjne. Tutaj dzieci i młodzież z niepełnosprawnością fizyczną, emocjonalną lub intelektualną otrzymują odpowiednią pomoc. Jeżeli chcesz, możesz również oglądnąć jedną z wyżej wymienionych szkół. Tam otrzymasz dalsze informacje. Listę wszystkich szkół w powiecie można znaleźć na stronie internetowej regionu edukacyjnego Ebersberg (Bildungsregion Ebersberg):
www.bildungsregion-ebersberg.de/Lernorte-Anbieter/SchulenimLandkreis.aspx

Klasy integracji zawodowej

Dla migrantów, którzy zobowiązani są uczęszczać do szkoły zawodowej, istnieje dodatkowa pomoc. W klasach zawodowo-integracyjnych (Berufsintegrationsklassen - BIK) otrzymasz przygotowanie zawodowe z dodatkowym wsparciem językowym i intensywną opieką. Informacje otrzymasz w Starostwie Powiatowym Ebersberg.

Bildung und IT

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823-0

E-Mail: bildungsregion@lra-ebe.de



Opieka nad dziećmi

W powiecie Ebersberg istnieją różne możliwości opieki dziennej dla dzieci w ośrodkach opiekunczych np. w:

- przedszkolu (Kindergarten),
- żłobku (Kinderkrippe),
- świetlicy dla dzieci (Hort),
- domu dla dzieci (Haus für Kinder),
- opieka dzienna nad dzieckiem (Kindertagespflege).

Informacje dotyczące opieki nad dziećmi w swojej gminie są dostępne na stronie internetowej powiatowego Urzędu do spraw Młodzieży Ebersberg (Kreisjugendamt):

<https://kreisjugendamt.lra-ebe.de/kindertagesbetreuung/beratung-und-vermittlung>

Jeżeli szukasz miejsca opieki dla swojego dziecka, możesz skontaktować się ze swoją gminą albo z biurem nadzoru nad ośrodkami opieki dla dzieci (Kindertagesstättenaufsicht) w Powiatowym Urzędzie do spraw Młodzieży Ebersberg (Kreisjugendamt Ebersberg).

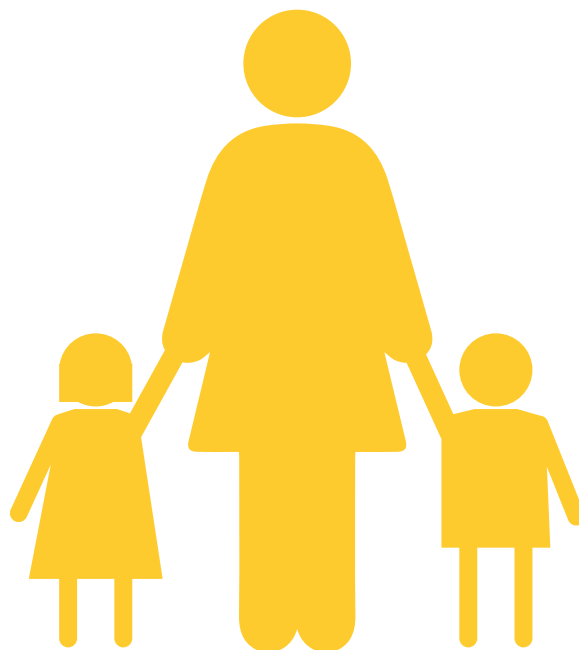
Kindertagesstättenaufsicht

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg
Telefon: 08092 823198 oder 08092 823399
E-Mail: kita-aufsicht@lra-ebe.de
Internet: <https://kreisjugendamt.lra-ebe.de/kindertagesbetreuung/beratung-und-vermittlung>

Jeżeli twoje dziecko chodzi do przedszkola i ponosisz koszty z tym związane, to mogą być one w całości lub częściowo pokryte przez Urząd do spraw Młodzieży (Kreisjugendamt). To zależy od twojego dochodu. Skontaktuj się z „Wirtschaftliche Jugendhilfe“ w Urzędzie do spraw młodzieży Ebersberg (Kreisjugendamt). Na stronie internetowej, znajdziesz kontakt z odpowiedzialnym pracownikiem.

Wirtschaftliche Jugendhilfe

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg
Telefon: 08092 823256
E-Mail: jugendamt@lra-ebe.de
Internet: <https://kreisjugendamt.lra-ebe.de/wirtschaftliche-hilfen/uebernahme-der-elternbeitraege-in-kindertagesstaetten/sowie:https://kreisjugendamt.lra-ebe.de/wirtschaftliche-hilfen/finanzierung-von-betreuungsplaetzen-in-der-kindertagespflege/>



Inne oferty edukacyjne

Następujące organizacje oferują różnorodne oferty edukacyjne, kursy, wykłady i projekty z różnych dziedzin. W Internecie lub w książeczkach programowych znajdziesz te oferty:



Evangelisches Bildungswerk Rosenheim-Ebersberg e.V.

Münchener Straße 38, 83022 Rosenheim
Telefon: 08031 8095580
E-Mail: info@ebw-rosenheim.de
Internet: www.ebw-rosenheim.de



Volkshochschule im Zweckverband Kommunale Bildung

in der Region Ebersberg,
Grafring, Kirchseeon, Markt Schwaben
Griesstraße 27, 85567 Grafring
Telefon: 08092 81950
E-Mail: info@vhs-grafring.de
Internet: www.vhs-grafring.de

Kath. Kreisbildungswerk
Ebersberg e.V.
wertorientiert . bilden



Katholisches Kreisbildungswerk Ebersberg e.V.

Pfarrer-Bauer-Straße 5, 85560 Ebersberg
Telefon: 08092 85079 0
E-Mail: info@kbw-ebersberg.de
Internet: www.kbw-ebersberg.de



Volkshochschule Vaterstetten e.V. Geschäftsstelle Vaterstetten

Baldhamer Straße 39, 85591 Vaterstetten
Telefon: 08106 3590 35
E-Mail: service@vhs-vaterstetten.de
Internet: www.vhs-vaterstetten.de
Außenstelle Poing, Pliening, Anzing:
Friedensstraße 5, 85586 Poing
Telefon: 08106 3590 91



WAŻNE NA POCZĄTKU I PÓŹNIEJ

ZDROWIE

... co powinieneś wiedzieć ...

Ustawowe ubezpieczenie zdrowotne pomaga Tobie i Twojej rodzinie, gdy jesteś chory. Dodatkowo pokrywa ono również koszty opieki zdrowotnej (na przykład dentystę), płaci za rehabilitację i pokrywa koszty porodu. Jeśli nie możesz pracować przez długi czas z powodu choroby i nie otrzymujesz wynagrodzenia od pracodawcy, ubezpieczenie zdrowotne płaci ci tzw. zasiłek chorobowy. W przypadku pracowników ubezpieczenie zdrowotne jest obowiązkowe do pewnego progu dochodu (ogólny lub specjalny roczny limit zarobków). Powyżej tego limitu możesz być członkiem ustawowego lub prywatnego ubezpieczenia zdrowotnego. Musisz wybrać jeden z tych dwóch wariantów. Nie można całkowicie zrezygnować z ubezpieczenia zdrowotnego.

Szczegółowe informacje na temat ubezpieczenia zdrowotnego i systemu opieki zdrowotnej w Niemczech uzyskasz w Federalnym Ministerstwie Zdrowia (Bundesministerium für Gesundheit): www.bundesgesundheitsministerium.de. Możesz również zadzwonić pod numer telefonu Federalnego Ministerstwa Zdrowia na temat ubezpieczenia zdrowotnego: 030 340606601.

Zdrowie

Jeśli jesteś chory lub masz problemy zdrowotne, udaj się do lekarza rodzinnego (Hausarzt). Wybór lekarza, do którego chcesz się udać, jest dowolny. Jeśli potrzebujesz specjalisty, twój lekarz rodzinny wyda Ci odpowiednie skierowanie. Dla dzieci są wyspecjalizowani lekarze pediatrzy. Lekarze podlegają obowiązkowi poufności, tzn. nie wolno im przekazywać nikomu informacji o Twoim zdrowiu bez Twojej zgody. Dotyczy to również członków rodziny.

Nagle sytuacje

W razie wypadków lub nagłych komplikacji zdrowotnych wezwij pogotowie pod numerem **112**. Odpowiedz na poniższe pytania pogotowia ratunkowego i pozostań przy telefonie:

- Kto dzwoni?
- Gdzie jest zdarzenie?
- Co się stało?
- Ilu jest rannych / chorych?
- Odpowiedz na pytania pogotowia.

Zaopiekuj się chorą lub ranną osobą. Udziel pierwszej pomocy.

Nagłymi sytuacjami zdrowotnymi są na przykład:

- duszność,
- utraty przytomności,
- złamania,
- ostry ból w klatce piersiowej.

W takich przypadkach należy jak najszybciej udać się do lekarza lub zadzwonić na pogotowie ratunkowe.

Powiatowa klinika Ebersberg

Na leczenie w klinice potrzebujesz zwykle skierowanie lekarskie. Po wypadku lub z bardzo silnymi objawami chorobowymi możesz samodzielnie udać się do centralnej izby przyjęć bez skierowania lekarskiego. Powiatowa klinika Ebersberg jest nowoczesnym szpitalem, w którym można leczyć wiele poważnych chorób. Jest tu także wydział położniczy. Niekonieczne jest zatem udawanie się do szpitala w Monachium.



**KREISKLINIK
EBERSBERG**

seit 1878

× Kompetent × individuell × persönlich

Kreisklinik Ebersberg

Pfarrer-Guggetzer-Straße 3
85560 Ebersberg
Telefon: 08092 820
Internet: www.klinik-ebe.de

Apteki

Leki otrzymasz zwykle w aptece. Lekarz może przepisać leki na zielonej lub czerwonej receptce. Za leki na czerwonej receptce płacisz najwyżej 5 do 10 €uro (Rezeptgebühr). Za leki na zielonej receptce ponosisz sam pełne koszty. Istnieją również leki, których lekarz nie musi przepisywać. Możesz je kupić samemu w aptece lub drogerii. Poza godzinami otwarcia aptek są apteki dyżurujące. W Internecie możesz dowiedzieć się, która apteka w pobliżu ma dyżur. www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Urząd zdrowia

Urząd zdrowia należy do Starostwa Ebersberg. Tam możesz między innymi uzyskać porady na następujące tematy:

- uzależnienie (alkohol, leki, narkotyki ...),
- HIV i choroby przenoszone drogą płciową,
- ciąża,
- szczepienia.

Porada jest poufna i bezpłatna.

Gesundheitsamt

Eichthalstraße 585560 Ebersberg
Telefon: 08092 823390
E-Mail: gesundheitsamt@lra-ebe.de



Poradnia Dla Kobiet w Cięży w Starostwie Ebersberg

Gdy kobiety są w ciąży, mają wiele pytań:

- Czy otrzymam pieniądze na moje dziecko?
- O jakie świadczenia rodzinne mogę się ubiegać?
- Od kogo mogę otrzymać pomoc?
- Co mam zrobić, jeśli nie chcę urodzić dziecka? (§ 219 Porady).

Możesz z nami porozmawiać na wszystkie tematy. Wspólnie szukamy rozwiązań. Sama zadecydujesz, które rozwiązania są dla Ciebie najlepsze. Możesz przyjść na rozmowę ze swoim partnerem lub inną osobą, której ufasz. Dopóki twoje dziecko nie ukończy trzech lat, możesz korzystać z usług poradni. Porada jest poufna, darmowa i niezależna od wyznania lub narodowości.

Schwangerenberatung im

Landratsamt Ebersberg

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 8230

E-Mail: schwangerenberatung@lra-ebe.de

Donum Vitae - Poradnia Dla Kobiet w Cięży

Jesteśmy dla ciebie

- gdy masz pytania związane z ciążą i porodem,
- aż do ukończenia przez dziecko 3 roku życia,
- w przypadku gdy nie jesteś pewna, czy chcesz urodzić dziecko,
- w sprawach partnerskich i rodzinnych,
- w przypadku poronienia,
- jeżeli chcesz otrzymać informacje o poufnym i anonimowym porodzie,
- w przypadku niespełnionego pragnienia dzieci,
- przed, w trakcie i po diagnozie prenatalnej, niepełnosprawności lub choroby,
- w planowaniu rodziny i antykoncepcji,
- gdy potrzebujesz informacji o pomocy społecznej albo finansowej.



Donum Vitae

Bahnhofplatz 4a, 85540 Haar

Telefon: 089 32708460

Fax: 089 32708461

E-Mail: haar@donum-vitae-bayern.de

Internet: haar.donum-vitae-bayern.de

Filia w Poing:

Bürgerhaus 1. Stock, Bürgerstr. 1, 85586 Poing

Dienstags 9.30-13.30 Uhr

Socjalna Poradnia Psychiatryczna Ebersberg (SPDI)

5.7 Socjalna Poradnia Psychiatryczna Ebersberg (SPDI)

„Sozialpsychiatrische Beratungsdienst Ebersberg“ oferuje pomoc nie tylko ludziom w kryzysach psychicznych, ale również członkom ich rodzin. Każdy może bez formalności skontaktować się z SPDI. Jeśli chcesz, możesz skontaktować się z nami anonimowo. Porady są bezpłatne i poufne. SPDI oferuje również:

- wizyty domowe (w razie potrzeby),
- wizyty w klinice (w razie potrzeby),
- wiele różnych ofert grupowych.

Sozialpsychiatrische Dienste Ebersberg

Sieghartstraße 21, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 853380

Fax: 08092 8533830

E-Mail: spdi-ebersberg@im-muenchen.de

Poradnia Leczenia Uzależnień w Caritaszentrum Ebersberg

Czy Ty lub Twój partner macie problemy z uzależnieniem? Substancjami uzależniającymi są na przykład alkohol i narkotyki. Uzależnienie od substancji i inne formy uzależnień są zazwyczaj ściśle związane z kryzysami żywotnymi, konfliktami rodzinnymi i partnerskimi. Poradnia Leczenia Uzależnień w powiecie Ebersberg oferuje również anonimowe doradztwo. Nasi terapeuci mają wieloletnie doświadczenie. W osobistej rozmowie będą omawiane Twoje pytania i problemy. Wspólnie poszukamy rozwiązań.

Caritas
Nah. Am Nächsten

Fachambulanz für Suchterkrankungen

Bahnhofstraße 1, 85567 Grafing

Telefon: 08092 2324150

E-Mail: fachambulanz-ebe@caritasmuenchen.de





ŻYCIE SPOŁECZNE

REKREACJA

... co powinieneś wiedzieć ...

„Verein“ to stowarzyszenie osób o podobnych zainteresowaniach i wspólnych celach. Wiele osób wykonuje pracę ochotniczą. Oznacza to, że robią to w wolnym czasie i bez wynagrodzenia. Stowarzyszenie (Verein) umożliwia zawieranie nowych znajomości i nawiązywanie kontaktów towarzyskich.

Istnieją stowarzyszenia (Verein) różnego rodzaju, na przykład: sportowe, muzyczne lub artystyczne. W stowarzyszeniu o charakterze sportowym (Sportverein) można stosunkowo niedużym kosztem uprawiać sport. Szukając stowarzyszeń w swojej okolicy, skontaktuj się ze swoją gminą.

Wolontariat jest mile widziany w Niemczech. Często można otrzymać pisemne potwierdzenie o pracy wolontariusza w stowarzyszeniu. To potwierdzenie możesz dołączyć to do dokumentów aplikacyjnych, na przykład podczas poszukiwania pracy.

Życie społeczne

Rekreacja i sport

Powiat Ebersberg posiada duże zaplecze sportowe i rekreacyjne, jak również wiele walorów przyrodniczych, które zachęcają do aktywnego wypoczynku. Do atrakcji naszego Powiatu należą między innymi:

- duża sieć szlaków rowerowych i pieszych,
- las Ebersberg (Ebersberger Forst),
- jeziora i baseny,
- dobrze utrzymane pola golfowe i inne atrakcje.

Ścieżki rowerowe dalekobieżne „Isar-Inn“ i „Sempt-Mangfall“ prowadzą do pięknych miejsc jak muzeum leśne na skraju lasu Ebersberg i zabytkowych budowli, takich jak wieża obserwacyjna w Ebersberg. Dobre połączenia komunikacyjne, prowadzą do stolicy Bawarii, targów w Monachium, lotniska, Alp Bawarskich i Chiemsee.

Na stronie www.tourismus-ebersberg.de można znaleźć informacje o innych atrakcjach wypoczynkowych, miejscach wycieczkowych oraz ofertach kulturalnych w powiecie. Strona główna jest w języku niemieckim.

Fachstelle Ehrenamt im Landratsamt Ebersberg

Biuro wolontariatu jest punktem kontaktowym i informacyjnym w Powiecie Ebersberg. Tutaj otrzymasz odpowiedzi na wszystkie pytania związane z działalnością wolontariatu. Punkt informacyjny oferuje wsparcie i umożliwia tworzenie sieci wolontariuszy, stowarzyszeń i ich organizacji. W ramach wdzięczność i uznania dla wolontariuszy, można otrzymać od Powiatu - Bawarską Honorową Kartę Wolontariusza (Bayerische Ehrenamtskarte). U partnerów akcji można otrzymać ulgi finansowe. Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej. Strona internetowa jest w języku niemieckim.

Fachstelle Ehrenamt im Landratsamt Ebersberg

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823516

E-Mail: demografie@lra-ebe.de

Internet: <http://ehrenamt.lra-ebe.de> oder www.engagiert-im-landkreis-ebebersberg.de

Kreisjugendring

W kole młodzieży powiatowej „Kreisjugendring“ połączyły się organizacje młodzieżowe z powiatu Ebersberg. Kreisjugendring angażuje się politycznie w Powiecie dla dobra dzieci i młodzieży. Co dwa lata organizuje on duży festiwal, oraz wiele mniejszych imprez. W biurze Kreisjugendring możesz uzyskać pomoc w kwestiach dotyczących pracy z młodymi ludźmi. Czy chcesz się społecznie, niodpłatnie zaangażować? Czy chcesz założyć własną grupę młodzieżową? Czy potrzebujesz pieniędzy na swoje działania? Czy chcesz się szkolić jako kierownik młodzieżowy? To skontaktuj się z Kreisjugendring.

Kreisjugendring Ebersberg

Bahnhofstraße 12, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 21038

Internet: www.kjr-ebe.de

Facebook: www.facebook.com/kjrebe

Instagram: [#kjrebersberg](https://www.instagram.com/kjrebersberg)



Das Spielkistl – Wypożyczanie wyposażenia do gier i zabaw przez Powiatowy Urząd do Spraw Młodzieży Ebersberg (Kreisjugendamt)

Powiatowy Urząd do Spraw Młodzieży Ebersberg (Kreisjugendamt) oferuje usługę wynajmu dużych i małych urządzeń do gier i zabaw dla dzieci. Na portalu internetowym Kreisjugendamt można dokonać rezerwacji za niewielką kwotę. Ta oferta jest dostępna dla:

- mieszkańców,
- stowarzyszeń (Vereine),
- szkół,
- ośrodków opieki dla dzieci

z Powiatu Ebersberg.

Chcesz wynająć sprzęt na prywatną imprezę?

Możesz dokonać rezerwacji pod poniższym linkiem:

<https://kreisjugendamt.lra-ebe.de/servicedienste/spielkistl/spielgeraetebestellung/>

Strona internetowa jest w języku niemieckim.

Program wakacyjny (Ferienprogramm)

Powiatowy Urząd do Spraw Młodzieży Ebersberg organizuje corocznie program wakacyjny. Oferty pochodzą od różnych organizacji pomocy dla dzieci i młodzieży. Niektóre Programy są przeprowadzane w Powiecie Ebersberg inne poza jego granicami. Niektóre nawet za granicą. Dodatkowe Informacje możesz uzyskać w Powiatowym Urzędzie do Spraw Młodzieży Ebersberg.

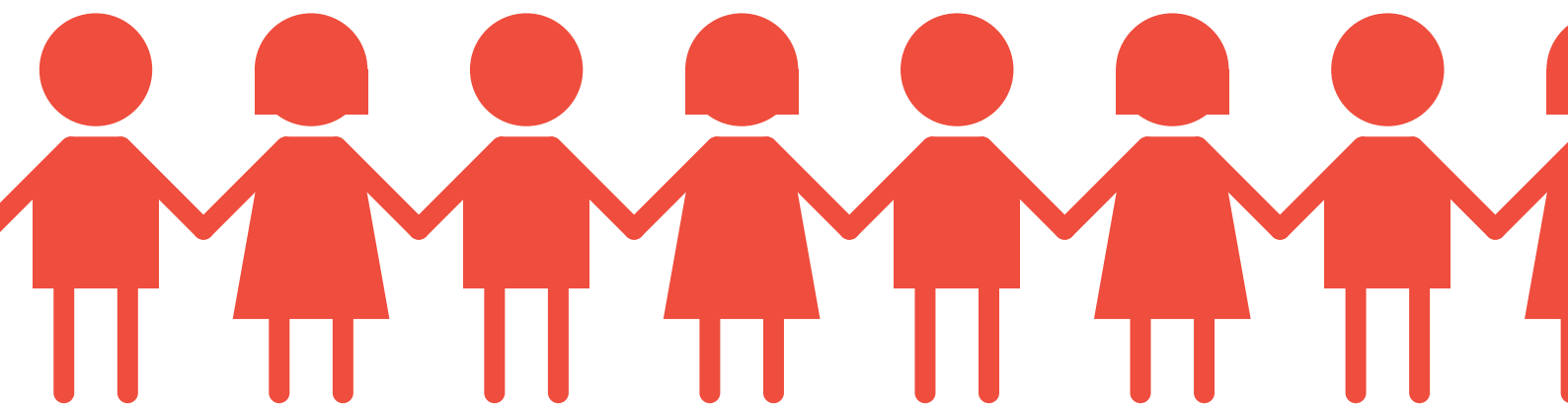
Kreisjugendamt Ebersberg

Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg

Telefon: 08092 823256

E-Mail: jugendamt@lra-ebe.de

Internet: www.kreisjugendamt.lra-ebe.de



Spędzanie czasu wolnego ogólnodostępnego dla niepełnosprawnych - Powiatowy Okręg AWO Ebersberg e.V.

AWO organizuje wiele ofert dla osób niepełnosprawnych jak i pełnosprawnych. Razem spędzamy wolny czas i organizujemy wycieczki.

- pływamy,
- wspinamy się,
- nawet wspólnie gotujemy.

Każdy może do nas dołączyć! Jeśli chcesz wziąć udział, skontaktuj się z nami. Zadzwoń do nas. Nasz program można znaleźć w Internecie pod adresem: www.awo-kv-ebe.de

AWO Kreisverband Ebersberg

Herzog-Ludwig-Straße 20,
85570 Markt Schwaben

Telefon: 08121 933441 oder 08121 933436

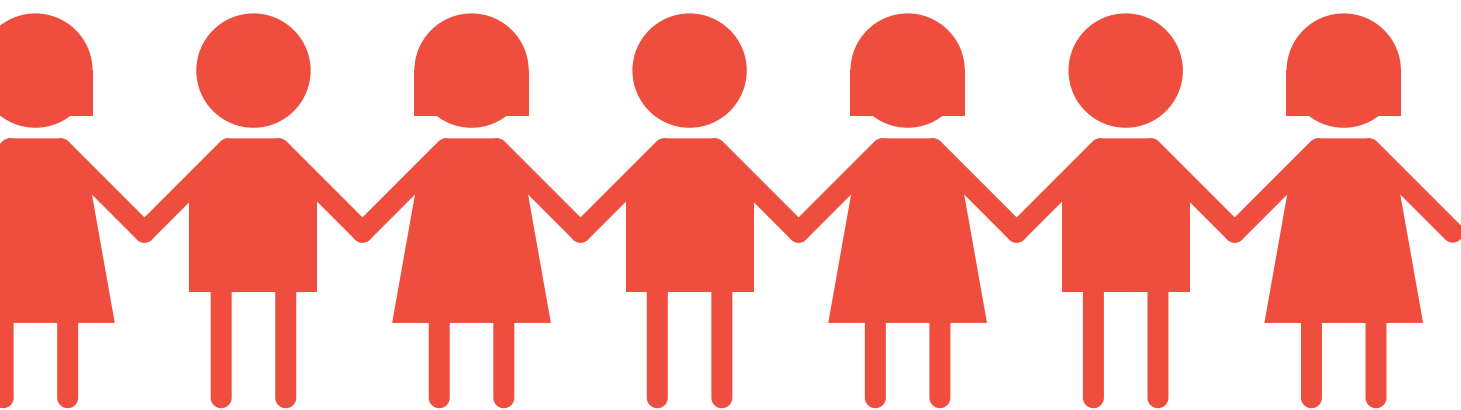
E-Mail: oba@awo-kv-ebe.de

Internet: www.awo-kv-ebe.de

Biblioteki

Większość gmin w powiecie ma biblioteki publiczne. Wypożyczysz tam między innymi:

- książki i czasopisma
- książki do słuchania
- CD i DVD





Landratsamt Ebersberg
Abteilung Jugend, Familie und Demografie
85560 Ebersberg, Eichthalstraße 5
Tel: 08092 823 207
Fax: 08092 823 9207
Mail: demografie@lra-ebe.de
Web: www.lra-ebe.de